#### Approved For Release 2002/01/17: CIA-RDP83-00415R012900050004-9

SECRET
SECURITY INFORMATION

German Democratic Republic

FDD Abstract of 25X1A

25X1X NOVEMBER 1951 REPORT OF ILSENDURG COPPER AND PLATE ROLLING MILL (2pp; German; date of info.: date: 8 Oct 52).

This photostated document consits of a letter, (People-Owned Enterprise) Michael Niederkirchner Copper and Plate Molling Mill, Ilsenburg/Harz to the Main Administration for Metallurgy of the Ministry of Metallurgy and Mining, Berlin. The letter is a status report for November 1951 indicating a total sheet iron production for November of 5,210 tons, bringing the years production to 39,037 tons. A total of 106.15 hours were lost in rolling mill I in replacement of broken rollers, and 71.29 hours were lost in minor repairs. Rolling mill III lost a total of 214 hours for repairs.

The smelting department had a production of 887 tons for the month. Since the beginning of the ymm year refined and electrolytic copper production amounts to 7,480 tons. this department lost 113.15 hours in repairs.

The flanging shop produced 192 tons of iron forgings and drop-forgings, thus fulfilling the month's quota by 295 %, and bringing the year's total to 810 tons. No copper forgings or drop-forgings were made.

One ton of shaped castings of nonferrous metal was produced in November 1951.

# Return to CIA Library

5X1A The foreign language doc 5X1A Library,	nument or a microfilm of it	is available f	from CIA	25X1A
		5 Nowember	1952	

SECRET

Approved For Release 2002/01/17: CIA-RDP83-00415R012900050004-9122-5
CLASSIFICATION SECRET SECURITY INFORMATION INTELLIGENCE AGENCY REPORT NO. 25X1A

INTELLETAX 29

FORM NO. 51-61

INFORMATION REPORT

CD NO.

COUNTRY

East Germany

DATE DISTR. 8 Oct. 1952

**SUBJECT** 

November 1951 Report by the Copper and Plate Rolling Mill at Ilsenburg

NO. OF PAGES

1

PLACE 25X1ACQUIRED

(19513) DATE OF INFO: ACQUIRED

NO. OF ENCLS. 2 (1 page, 2 (LISTED BELOW) photostats)

photostats)

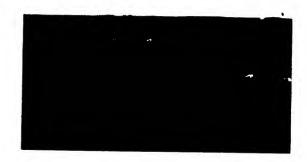
SUPPLEMENT TO REPORT NO.

25X1X



DO NOT BETACH

The attached material is sent to you for retention.



25X1X

CLASSIFICATION

SILL

25X1X

Attached in the Annex is a copy of a letter, 1951, from the VEB Michael Niederkirchner Copper and Plate Rolling Mill, Ilsenburg (M 51/J 23) Harz Mts., to the Main Administration for Metallurgy of the Ministry for Metallurgy and Ore Mining, 5-7 Leipziger Strasse, Berlin W 1, concerning the November 1951 production of the mill.

25X1A

## Abschrift

Kupfer- u. Blechwalswerk MICHALL HIEDERKIRCHNER VEB

THIS IS AN ENCLOSURE

An das Ministerium für Hüttenwesen un Mrzbergbau - HV Metallurgie a. Hd. Herrn ZIBAT

BERLIN W 1

Leipziger Str. 5 - 7

(19b) ILSENBURG/HARZ

den 25X1A

Unser Zeichen TS I - Nü/Si

## Betreff: Lagebericht vom 30. November 1951

Die Eisenblechproduktion erreichte im Monat November 1951 eine Gesamthöhe von 5 210 t

Dieses bedeutet eine monatserfüllung von 130.5 %

Von dieser Summe entfallen auf das Walzwerk I - 4 286 t und auf das Walzwerk III - 924 t

Die Eisenblechproduktion beläuft sich demnach seit Jahresbeginn auf 39 037 t.

#### Walsverk I:

Am Walzwerk I waren reduktionsstillstände v. insgesamt 106,15 St. su verseichnen. Davon entfallen vom 4.,15.,26. u. 27.11. 34,46 m auf Walzenwechsel, verursacht durch Walzenbrüche. Auf kleinere Reparaturen entfallen 71,29 Stunden.

Die Frage des Vormaterials ist für dem Monat Dezember für Walzwerk I geregelt.

## Walzwerk III:

Am Walzwerk III war im monat November ein Gesamtausfall von 214 Std. zu verzeichnen. Hiervon entfallen:

Am 7.11.51 - 21.00 Std. Reparatur des Antriebemotors
9.11.51 - 12.45 " #alzgerüst Ankerschrauben anziehen

" 12. u. 13. 11. 51 - 45,00 "
H 17. 11. 51 - 9.00 "

Walzenwechsel u. masch.-Reparatur Reparatur Stellwerk u. Stellwerksmotor.



25X1

Am 21.11.51 - 22,30 Std. Reparatur Walzwerklager

7.11.51 - 20,30 Walzenwechsel

" 30.11.51 - 8.30 Reparatur Oberwalzenlager
74.45 entfallen auf kleinere Reparaturen.

#### Huttenbetrieb:

Der Hüttenbetrieb ermeichte im monat November 1951 eine Gesamtproduktion von 887 t = 110,1 % einschließlich Umarbeitung.

Siet Jehresbeginn beläuft sich die Raff.- und Elektrolytkupferproduktion auf 7 480 t ohne Umarbeitung.

Der Jesamtausfall im Hüttenbetrieb betrug im Monat November. 113,15 Std., davon entfellen:

7,00 Std. Greiferkranreparatur Schachtofen

55,45 " kranreparatur Raff. -Hitte

10,45 " Ofenreparatur ) Rail . In 10,45 " Kranreparatur in der Entplattierung.

#### Mimpelwerkstatt:

Die Kümpelwerkstatt hatte im Monat November 1951 eine Produktion von 192 t Schmiede- und Gesenkstücke aus Risen zu verzeichnen.

Dieses bedeutet eine Erfüllung der Monatsauflage von 295 %.

Seit Jahresbeginn beläuft sich die Produktion Schmiede- und Gesenkstücke aus Eisen auf 810 t.

Schmiede- und Gesenkstücke aus Kupfer wurden nicht produsiert, da keine Aufträge vorlagen.

## Buntmetallformgus:

In der Sparte Buntmetallformguß war eine Produktion im Momat-November 1951 von 1.0 t zu verzeichnen.

Für die weitere Produktion in Buntmetallformguß liegen zur Zeit keine Aufträge vor.

Kupfer- und Blechwelzwerk MICHAEL NIEDER\*IRCHNER VEB ILSENBURG/HARZ

## Verteiler:

Ministerium 2 x

MT

TL

KL

Flanung

TB I

36 2

mysom